

## AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG

167/2004 határozata

(2004. december 3.)

## az EGT-megállapodás IV. mellékletének (Energia) módosításáról

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás IV. mellékletét az EGT-Vegyesebizottság 2004. szeptember 24-i 123/2004 határozata <sup>(1)</sup> módosította.
- (2) Az irodai berendezésekre vonatkozó közösségi energiahatékonysági címkézési programról szóló, 2001. november 6-i 2422/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet <sup>(2)</sup> a megállapodás szövegébe kell illeszteni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

## 1. cikk

A megállapodás IV. mellékletében a 17. pont után (2002/91/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő pontot kell beilleszteni:

„18. **32001 R 2422**: Az irodai berendezésekre vonatkozó közösségi energiahatékonysági címkézési programról szóló, 2001. november 6-i 2422/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 332., 2001.12.15., 1. o.).

E megállapodás alkalmazásában e rendelet rendelkezéseit a következő kiigazításokkal kell értelmezni:

- a) Az irodai berendezésekre vonatkozó közösségi energiahatékonysági címkézési programok koordinálására vonatkozó, az Amerikai Egyesült Államok kormánya és az Európai Közösség között létrejött megállapodásra tett bármely utalást úgy kell értelmezni, hogy az referenciát foglal magában az Egyesült Államok Környezetvédelmi Felügyelősége (US Environmental Protection Agency, EPA) és a norvég ásványolaj- és energiaügyi minisztérium (Ministry of Petroleum and Energy), az izlandi iparminisztérium és Liechtenstein Gazdasági Ügyek Hivatala (Office of Economic Affairs of Liechtenstein) közötti levélváltásra vonatkozóan, kivéve a 11. és a 14. cikket, amelyekben az előbbire tett utalás megmarad.
- b) A 4. cikk (4) bekezdésében szereplő »a Közösség és harmadik országok« kifejezés »az egyrészt a Közösség vagy az EFTA-államok, másrészt a harmadik országok« kifejezésre változik. A »Bizottság vagy a tagállamok [...] megvizsgálhatják« kifejezés a »Bizottság, vagy a tagállamok vagy az EFTA-államok hatáskörükön belül [...] megvizsgálhatják« kifejezésre változik.

<sup>(1)</sup> HL L 64., 2005.3.10., 20. o.

<sup>(2)</sup> HL L 332., 2001.12.15., 1. o.

- c) A 12. cikk (3) bekezdésében az első mondatban a »Bizottság« szó helyébe az »EFTA-államok és a Bizottság megfelelő hatáskörükben eljárva« kifejezés lép.
- d) A 13. cikk nem kerül alkalmazásra.”

2. cikk

A 2422/2001/EK rendelet izlandi és norvég nyelvű szövege, amelyet az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-kiegészítésében kell kihirdetni, hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2004. december 4-én lép hatályba, amennyiben a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdése szerint előírt összes értesítést eljuttatták az EGT-Vegyesbizottsághoz (\*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében, valamint EGT-kiegészítésében kell kihirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2004. december 3-án.

az EGT-Vegyesbizottság részéről  
az elnök  
Kjartan JÓHANNSSON

---

(\*) Alkotmányos követelmények megjelölve.